WSCC Workers' Safety & Compensation Commission | ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ

ᒪᓕᒋᐊᓕᒃ ᐱᐊᓂᒃᓯᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕆᐊᓖᑦ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᓄᑦ

ᐅᓇ ᒪᓕᒃᑕᒃᓴᖅ ᐃᑲᔪᓲᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᕐᑯᑎᓕᖕᓂᒃ ᐱᔭᕇᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᐅᔪᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖓᓂ, ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐱᐊᓂᒃᑕᐅᓯᖅ ᐅᕗᓇ *WSCC Connect* (https://connect.wscc.nt.ca/). ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᑦ ᑐᓂᓗᒋᑦ ᒫᑦᓯ 15-ᖑᓚᐅᙱᓐᓂᖓᓂ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᕐᑯᑎᓖᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᒃᑲᓐᓃᑦ ᒪᓕᑦᑎᐊᕆᐊᓖᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒧᑦ ᐋᓐᓂᖅᑐᖅᓯᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᒪᓕᒐᖓᓂ. ᐃᓚᖓ 80 ᒪᓕᒐᕐᒥ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᐅᔪᓂ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᖅᑎᑦᑎᔪᑦ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᒃᑲᓐᓂᕐᑯᑎᖏᑕ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᓯᒪᙱᑦᑐᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐅᔪᓂᑦ.

ᓴᐳᔾᐅᓯᒪᓂᐊᕋᕕᑦ ᓵᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ, ᐊᑐᕐᓗᒍ *WSCC Connect* ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᖅᑲᒥ ᐊᑭᓕᒃᓴᖅᑲᙱᓐᓂᕋᐃᕈᑎᒥ ᑳᓐᑐᓛᒃ ᐱᒋᐊᓚᐅᙱᓐᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᑭᖑᓕᖅᐹᒥ ᐊᔪᙱᓐᓂᕋᐃᕈᑎᒥ ᑎᑎᖅᑲᒥ ᑭᖑᕐᓕᖅᐹᒥ ᐊᑭᓛᓚᐅᙱᓐᓂᕐᓂ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᒃᑲᓐᓂᐅᔪᓂ. ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕆᐊᖃᖅᑐᑎᑦ ᐊᑐᓂ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᒧᑦ ᐃᒻᕕᑦ ᑲᒻᐸᓂᖓᒋᑕ ᐊᑐᖅᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕐᓯᐊᕐᒥ (NT) ᐊᒻᒪ/ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ (NU) ᐊᕐᕌᓂᐅᓚᐅᖅᑐᒥ.

10 ᒥᓂᔅᐸᓗᖕᓂᒃ ᐱᔭᕇᖅᓯᓇᓱᖕᓇᖅᑐᖅ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᒧᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᖏᓐᓂᒃ. ᐱᒋᐊᓚᐅᙱᓐᓂᕐᓂ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᑐᓂ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᒧᑦ ᑲᒻᐸᓂᔅᓯ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓚᐅᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕐᓯᐊᕐᒥ (NT) ᐊᒻᒪ/ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ (NU) ᐊᕐᕌᓂᐅᓚᐅᖅᑐᒥ:

- ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᐅᑉ ᒪᓕᒐᖅᑎᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓴᓇᕕᖓᑕ ᐊᑎᖓ;
- ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ (WSCC) ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑕᐅᔫᑉ ᓈᓴᐅᑎᖓ (ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑉᐸ);
- ᑲᑎᕐᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᖏᑦ ᑳᓐᑐᕋᒃᓯᓐᓂᒃ ᑖᔅᓯᒪ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᐅᑉ; ᐊᒻᒪ
- ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᕐᒥ ᕐᑯᓛᓃᑦᑐᖅ ᓈᓴᐅᑖ ᐃᓕᓯᒪᒍᕕᐅ ᐋᒃᑲᓗᓐᓃᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖅ 6-ᒥ ᑭᖑᓂᑦᑎᓐᓂ ᑐᓐᓂᕆᓚᐅᖅᑕᕐᓂ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐊᑭᓕᖅᓯᖅᑕᐅᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖏᓐᓂᒃ (APR).

ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᓇᓛᕐᕈᑎᒃᓴᖅᑕᓕᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᕐᑯᑎᓕᖕᓄᑦ ᑐᓂᓯᔪᒪᔪᓄᑦ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᐅᔪᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖏᓐᓂᒃ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᑐᕐᓗᒍ ᑖᓐᓇ *WSCC Connect*:

ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᓴᓂᕐᖑᒃᓯᒪᔪᑦ (Fast File): ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ ᓴᓂᕐᖑᒃᓯᒪᔪᑦ ᐱᔭᕆᐊᑭᓐᓂᖅᐹᖑᔪᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᕐᑯᑎᓕᖕᓄᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕐᓂᕐᒥᑦ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᖏᓐᓂ ᐊᑎᓕᐅᙱᒃᑲᓗᐊᕐᓗᑎ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᑐᖅᑎᐅᓂᕐᒧᑦ.

ᖁᑦᑎᓂᖅᓴᒃᑯᑦ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᓄᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ (Advanced Contractor Reporting): ᖁᑦᑎᓂᖅᓴᒃᑯᑦ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᐅᔪᓄᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᕐᑯᑎᓖᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖏᓐᓂᒃ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ-ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᑦ ᐊᑐᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᒥᔪᑦ.

ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᕐᑯᑎᒋᔭᕐᓂ *WSCC Connect*-ᒃᑯᓐᓄ ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓗᑎ:

- ᐊᑐᓂ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎ ᐃᓕᐅᕋᕐᓗᒍ ᐊᑕᐅᓯᐅᓈᕐᓗᒋᑦ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
- ᐊᑕᐅᓯᐅᙱᑦᑐᒥ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᒥ ᐊᑕᐅᑦᑎᒃᑯᑦ ᐃᓕᐅᕋᐃᓂᕐᒥᑦ ᐆᒃᑑᑎᐅᔪᒧᑦ ᑕᑕᑎᓇᐊᓕᖕᒧᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᖅ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᒥᓇᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᐅᕙᓂ: ᒥᓇᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᑕᑕᑎᓇᐊᓕᒃ ᐆᒃᑑᑎ

ᖃᐅᔨᒪᒋᑦ: ᐱᔭᕇᖅᓯᔭᓇᐊᖅᑐᑎᑦ ᐊᒻᒪ ᑐᓂᓗᒍ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᐅᔪᑦ ᐅᓂᒃᑳᖓᓂ ᑕᕝᕙᓂᔅᓴᐃᓐᓇᖅ ᐊᑕᐅᓯᐊᕐᓗᑎ. *WSCC Connect* ᐱᒋᐊᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖕᒋᑦᑐᖅ, ᐊᓯᐅᔭᕐᐃᕐᓗᒍ, ᐊᒻᒪ ᖃᖓᐅᓕᖅᑲᑦ ᐱᔭᕇᖅᓵᕐᓗᒍ. ᓈᓴᐅᑎᒥ ᐃᓕᓯᓐᓂᕈᕕ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖅ 6-ᒥ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐊᑭᓕᖅᓯᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖏᓐᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖅ ᑭᐅᓐᓂᕈᕕᑦ "ᐃ" ᐊᐱᖅᑯᑎᒧᑦ "ᑲᒻᐸᓂᕐᑯᑏᑦ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᐅᔪᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐹ ᓄᓇᕐᓯᐊᕐᒥ ᐊᒻᒪ/ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕐᕌᓂᐅᓚᐅᖅᑐᒥ?" ᐱᐊᓂᕐᑯᔭᐅᔪᖅ ᑳᓐᑐᕋᒃᑎᐅᑉ ᐅᓂᒃᑳᖓ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ ᐊᑐᓐᓇᖅᑐᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᐅᑉᓚᕐᑎᓗᑎ ᐱᕐᑯᔭᕐᓂᑦ ᐱᓕᕆᔨᓇᐅᑎᕗᑦ ᐊᑐᕐᓗᒋᑦ, ᐱᖃᓯᐅᑎᓗᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓ, ᐊᑕᐅᕐᓇᖅᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ, ᐊᒻᒪᓗ/ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᔭᕐᓂᔅᓂᐊᕐᕕᕐᒥ ᐋᓐᓂᐊᖅᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ ᐊᑕᐅᓇᖅᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦᓗ ᐱᕐᑯᔭᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᑐᕋᖓᔪᑦ ᐊᑐᐊᒐᕋᓛᖏᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑕᐃᓕᔾᔪᑎᖏᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᐊᕐᕕᖅᑲᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᐃᓕᖕᓂ ᒪᓕᒋᐊᓕᑎᑦ ᐱᕐᑯᔭᑦ ᐅᖃᐅᔭᐅᒐᔭᕋᕕᑦ. ᑲᒪᒋᐊᖅᑲᕋᕕᑦ ᑎᑎᕋᖅᑐᕕᓂᐅᒍᕕᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᕋᒋᑎᒥ ᖃᐅᔨᒪᑎᐊᕐᓗᑎᑦ ᓴᐳᔾᔨᑎᐊᕋᔭᕐᓗᐊᕐᒪᖔᖅᐱᑦ ᑲᖑᓇᖅᑐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑦᑕᓇᖅᑕᐃᓕᒪᕐᑯᓕᕆᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᖅᑎᒍᖅᑐᓂ.

This form is available in English
Ce formulaire est disponible en français
Una titiraq piinnarialik pilugu Inuinnaqtun